

МАЙ
10 лун
1938 год
№ 83 (1702)

ЛЕНИН ТУИ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган

Равняйтчыны передовэйезкэт

Талун мийэ пуб-
ликуйтамэ Кудымкар-
скэй районись Карбасовскэй
сельсоветись колхознэй ру-
ководителлезись да колхоз-
никкезлесь письмозь, кь тэн
ня висьталэны, кьдз дорэ-
ны социалистическэй ыб-
без вылын победа, кьдз
сельсоветыс да колхозз'ес
петисэ район пасьта мед-
одзэ.

Сельсовет пасьта кол-
хозз'ез ыб вылэ, массовэй
сев вылэ, петисэ май 3-эт
лунэ. Куим-нэль лунэн
сельсовет кэдзис план сьэр-
т 54 проц. вылэ.

Кьдз-жэ ния судзетисэ
етэ псбедасэ? Ны пись-
мозь тыдалэ, што сель-
советлэн председа т е л ь
Епин руководитэ не ка-
бинетсьянь, а ыб вылын.
Куэтэ колхозниккез ко-
ласын массово-воспита-
тельнэй удж, ряз'ясняйтэ
колхозниккезлэ сы йылсь,
кьдз колэ пессьыны вылын
урожай понда. Сувтэтис
удж дисциплина, кужис
организуйтны массозэс этэ
ответственнэй задачасэ
тыртэм вылэ.

Абу личэтэм дисципли-
нась и колхозз'езись пред-
седателлез коласын. Чу-
кэртлэ дженытик совещан-
нээз, кьтэн эта-мэднысь
критикуйтэны, выявляй-

тэны недостатоккез, пр-
буйтэны, мед одзлань
с'етшэм недостатоккез не
л'едзы.

Отэн паськэтэм социа-
листическэй соревнованнэ,
кэда мунэ не лэбэмэн, а
дело вылын. Быд колхоз,
бригада бригадатэ заклю-
читэмась социалистичес-
кэй договоррез, кэднэ бы-
дэнныс пессьэны пыртны
олэмэ, проверяйтэны нийэ.

Вот с'етшэм метод-
д'езэн, конкретнэй руко-
водствозэн Карбасовскэй
сельсовет быд уджын одер-
живайтэ победаез, мичча-
лэ быд сельскэй советись
руководителлезлэ пример,
кьдз должен уджавны
быд советскэй гражданин.

Уджавны сідзжэ, кьдз
уджлэны ёрт Епин да сы
сельсоветын колхознэй пред-
седателлез, возможность
имейтэны быдэнныс, нэ езэ
кужэ мукэдэс сувтэтны ру-
ководство, уджсэ лэедзисэ
самотёк вылэ. Медбы ор-
ганизуйтны удж да руково-
дитны местаезын, ыббез
вылын, колхозниккез ко-
ласын, ния часто пукалэ-
ны осланыс кабинетт'ез-
ын, нырыштэны стул.

Ёрт Епинлэн руково-
дствозыс должен служитны
быд сельсоветись председа-
тельлэ примерэн.

Стахановецез СССР Вер- ховнэй Советись депутат ёрт Сторожева А. П. колхозын

„Краснэй звезда“ нима
колхозын Юсьвинскэй рай-
онись, кьтэн уджалэ СССР
Верховнэй Советись депу-
тат ёрт Сторожева Анна
Петровна—кэдзанын бура
паськэтэм стахановскэй
движеннэ.

Гэрись-стахановец Сто-
рожев Тимофей Титович
пароконнэй плугэн быд лун
ассис норма тыртэ 146 пр-
цент вылэ, Котельников Ва-
сильей Спиридонович 132
процент вылэ, Максим Да-
ниловичлэн быд лунсья шэ-
рэт норма тыртэм состав-
ляйтэ 120 процент. Эта-
шэм стахановецез кол-
хозын не йетша.

Медбур стахановецез-
колхозниккез сувтэтисэ ас
одзаныс задача—кэдзан кон-
читны 9 лунэн.

Колхозын не умэля сув-
тэтэм и массовэй удж.
РСФСР Верховнэй Советэ
бэрийсяя закон'ез изучай-
тэм понда организуйтэм
кружок, кьтэн регулярно
велэтчэны 40 морт. Поче-
щеннэны, кьтэн изучайтэ-
ны избирательнай закон ем
карта и мэдик наглядзэй
пособияез.

М. МЕХОНОШИН

12 га туйэ культивируйтэны 18—20 гаэн

(Телефон-пыр Юсьвасянь).

Трактористт'ез Иса-
ков Петр да Исаков
Александр Михайлович
Дубленевскэй колхозын
Аксеновскэй № 9 отря-

дын быд лунэ куль-
тивируйтэны му „стали-
нец“ тракторрезэн 12 га
местэ 18—20 гаэн.

Федосеев

ЧЕСТЬЭН ТЫРТИСЭ ПАРТИЯЛІСЬ ДА ПРАВИТЕЛЬСТВОЛІСЬ ЗАДАНИЁ
Калининскэй колхоз Карасовскэй сельсоветись май 9 лун
кежэ кончитіс тулысья кэдзан кад зерновэй да бобовэй
культураез сьэрти. Сев кончитэм 8 лунэн.

Чинагортскэй колхоз Архангельскэй сельсоветись (кол-
хозын председатель Кривошеков) тулысья кэдзан зерновэй
да бобовэй культураез сьэрти кончайтэ талук.

Вацлав Вацлавович Воровский

(К 15-и летию со дня гибели)

10-го мая 1923 года от
руки подлого фашистского
убийца, стрелявшего из-за
угла, пал на боевом посту
Вацлав Вацлавович Воро-
вский. Погиб пламенный
большевик, отдавший всю
свою жизнь делу рабочего
класса, делу коммунизма.

Тов. Воровский родился
в Москве в 1871 году в
семье инженера путейца. В
детстве Вацлав Вацлавович
впитал в себя ненависть
царизму, угнетавшему на-
роды России. В школе он
принимает участие в кру-
жках, а студенческие годы
сам организует революцион-
ные кружки студенчества.

В 1895 году Воровский
начинает вести пропаган-
дистскую работу среди ра-
бочих города Москвы. Цар-
ская полиция быстро обра-
щает внимание на молодого
революционера и в 1896
году он высылается из
Москвы на три месяца в
Вологодскую губернию. По-
сле возвращения из ссылки
он вновь активно при-
нимается за революцион-
ную работу, вторично арес-
товывается в 1897 году и
после двухлетнего тюрем-
ного заключения, его отпра-
вляют в 1899 году в ссылку
на три года в Вятскую гу-
бернию. Ни тюрьма, ни ссыл-
ка не сломили молодого ре-
волюционера. Весною 1902
года по окснчании срока
ссылки, Воровский уезжает
за границу. После Второго
С'езда партии в 1903 году,
на котором произошла рас-
кол между большевиками
и меньшевиками, Воро-
вский решительно становит-
ся в ряды большевиков. В
начале 1904 года, по пред-
ложению Владимира Ильи-
ча Ленина Воровский уез-
жает в Россию и направ-
ляется в Одессу для раз-
вертывания партийной ра-
боты и для борьбы с мень-
шевиками. Осенью 1904 го-
да большевистский центр
за границей вызывает его
в Женеву. Здесь, под непо-
средственным руковод-
ством Ленина, он развер-
тывает большую работу по
изданию большевистской
литературы. В начале 1905
года Воровский входит в
состав редакции больше-
вистской газеты „Вперед“
и активно участвует в по-
дготовке 3 С'езда партии.

Воровский принимает затем
активное участие в работах

3-го С'езда, являясь одним
из докладчиков на с'езде.
После отбытия ссылки
Воровский в 1915 году вы-
езжает за границу в Сток-
гольм. После февральской
революции он вошел в за-
граничное бюро ЦК боль-
шевистской партии.



НА СНИМКЕ: В. В. Воровский

После победы Октябрь-
ской революции в России
Воровский назначается пер-
вым советским полпредом
в скандинавских странах.
В начале 1919 года он на-
значается заведующим го-
сударственным Изда-
тельством. Вскоре Вацлав Ва-
цлавович вновь посылается
партией и правительством
на дипломатическую ра-
боту. Благодаря своему боль-
шому уму, исключитель-
ной образованности, рево-
люционной большевистской
страстности, он на этой ра-
боте проявляет себя как
замечательный дипломат-
большевик. В 1921 году Во-
ровский назначается пол-
предом в Италии. В 1922
году он принимает участие
в работах Генуэской кон-
ференции. В 1923 году он
направляется делегатом со-
ветского правительства на
лозанскую конференцию и
здесь его настигает пуля
фашистского убийцы. Убий-
ство это было несчастным
актом фашистского вырод-
ка—одиночки. Рука убий-
цы направлялась фашист-
ской лигой Обера, нити
которой тянулись в ряд
европейских столиц к вер-
хам финансового капитала
— королям нефти, железа.
Эго они выступая через
подчиненные им правитель-
ства, пытались на Лозан-

ской конференции навязать
Грузии грабительский
договор, в присутствии со-
ветской делегации на этой
конференции путали кар-
ты капиталистических дель-
цов. Делегация советского
государства твердо прово-
дя линию большевистской
дипломатии, выступала в
защиту угнетенных наро-
дов. Вот почему темные
силы фашизма и реакции
организовали из-за угла
гнусное убийство, выдаю-
щегося дипломата-больше-
вика.

Выезжая на конференцию
в Лозанну Воровский по-
лучил все необходимые ви-
зы и предполагалось, что
швейцарским правитель-
ством будут приняты ме-
ры к защите советской де-
легации. Однако это сде-
лано не было. С первого
дня появления Воровско-
го в Лозанне, печать и фа-
шистские элементы пове-
ли против него наглухо
компанию, угрожая ему
убийством, если он не по-
кинет Швейцарию.

9-го мая 1923 года, за
день до смерти Воровский
писал в Наркоминдел: „Мы
сидим здесь в качестве на-
блюдателей, однако, на-
с хотят выжить, если не мы-
теем, так катаньем“ и да-
лее, описывая провокации
и угрозу по адресу совет-
ской делегации Воровский
с о о б щ и л: „поведение
швейцарского правитель-
ства есть позорное нару-
шение данной в начале
конференции гарантии, и
всякое нападение на нас
в этой „архблагоустроен-
ной“ стране возможно толь-
ко с ведома и попуститель-
ства властей“.

Несмотря на угрозы и
провокацию, Воровский
продолжал стойко стоять
на посту и на этом посту
он был убит.

В лице Воровского ушел
от нас стойкий большевик,
несгибаемый революцио-
нер, блестящий публицист
и дипломат, последователь-
ный проводник советской
политики мира.

Имя тов. Воровского на-
всегда останется в памяти
нашей большевистской
партии, в памяти народов
Советского Союза, за сча-
стье которых он боролся
на протяжении почти 30
лет своей революционной
работы. ТАСС

Козловскэй колхоз петас победаэн

Карбасовскэй сельсоветын Козловскэй колхоз май 7 лун кежэ кэдзис 138 га, а план сьэрти колэ кэдзны 283 га. Козловскэй колхозын председателэн ужалэ Власов. Колэ висьтавын, што Власов виль работник, не эддён грамотнэй. Козловскэй колхозлэн сев кадэ установитэм с'етшэм режим, што колхозниккез асывнас 6 часын быдэс ыб вылын-ни. Колхозниккез бура соблюдаютны режим.

Вэвез колхозлэн бурэсь, шэрэт и вылын упитаностяэс. Вэвезлэ лун кежас сетэны 7 килограммэн сю. Гэриссез керэны сідз, што ведра тыр крэшитасэ нянь да вердэны аслыныс прикрепитэм вэвезсэ.

Эрт Власов шуэ, што мийэ бы еше ыджытжык процент сетим, но мийэ вэр гэгэрны, мукэд местас эпэ гэрны оз туй, ва, гэрэм токо выборочнэя.

Эрт Власов шуэ, што мийэ май 12 лунэдз ог пондэ кыскыны сев, а кончитам одзжык.

Козловскэй колхоз янсэтэм нель бригада вылэ. Мед

бура уджалысь бригадирэн являйтчэ бригадир 2-эдз бригадаись эрт **Майбуров**. Колхозниккез бригадирэс бура кывзэны. Майбуров колхозниккез коласын нуэти массовэй раз'яснительнэй удж. Майбуров заключитис мэдик бригадиррезкэт социалистическэй договор.

Майбуров бригадаын медбур гэриссез женскэй йез Козлова Лукерья Матвеевна, Власова Матрена Фроловна гэрэны 0,70 гаэн, а лунся норма 0,50 га. Сідзжэ бур гэриссез емэсь и первэйся бригадаын. Кыдз эртт'ез: Козлов Николай, Козлов Григорий, кэдна гэрэны 0,94 га.

Колхоз бригадаезлэ сетэ еженебнэй заданнэез, кэдиз тыртэм понда бура песьэны колхозниккез.

Бригадир первэй бригадаись эрт Козлов шуэ, што ме эни кутча уджавны сідз, медбы вэтын и кольны Фотеевскэй колхозэс.

Голева

Бригадир уджалэ бура

Фотеевскэй колхозись (Карбасовскэй сельсовет) Фотеевскэй бригадаись бригадир Епанов Захар Андр. бригадаэн руководитэ бура. Сідзжэ бура руководитэ и кэдзэмэн. А етасын сийэ колхозниккез любитэны да кывзэны.

Висьталис-кэ сийэ колхозниккезлэ, што удж вылэ петны асылэн одзжык ре-

жимся, то колхозниккез с'екжэ готовэсь и мунны.

Асывнас сигнал сетэм бэрын колхозниккез чечэны и эксьэны этік местэ, медбы мунны бригадирэн назначитэм удж вылэ.

Сельсоветись секретарь Рочэв

Народлись довериесэ оправдайтамэ

Карбасовскэй сельсовет (Кудымкарскэй район) кэдзан план май 7-эт лун кежэ тыртис 54 процент вылэ. Мийэ бы уважык-ни кэдзимэ, но мянлэ мешайтис погоддяс. Миян местаис вэр'яинн'езын и з'эрэм бэрсянь кэдзны вэли ва.

Миян апрель 30-эт лунэ сельсоветын вэли пленум, кытэн сулаліс вопрос тулысья кэдзан йылісь да май первэй лун празнуйтэм йылісь. Медбы буржыка да медженит сроккез чулэтны кэдзан кад, то ета понда миян бура вэли сувтэтэм колхозниккез коласын массово-раз'яснительнэй удж.

Сельсоветын сувтэтэт

Мыля сулалэны тракторрез?

Антипинскэй колхозын Юсьвинскэй районись кумимэдз лун-ни сулалэны тракторрез. Причина адзэмась с'етшэмэ, што абуэсь-пэ свечаез. Сідзжэ сулалэ трактор неисправностьсянь Бажинскэй колхозын Тиминскэй сельсоветись.

Тракторрез решайтэны успех кэдзэмын и простой не должен лоны этік минута. Однако машинно-тракторнэй стан-

дежурство. Дежурнэй, кэда дежуритэ сийэ и саймэтэ колхозниккезэс. Быд колхозын кэдзан кежэ сувтэтэм строгэй режим, кэдэ быд колхозник бура соблюдайтэ.

Мийэ, сельсоветын эни кэдзиккоста пукаламэ йетшажык, а уважыкэсь пыр ветлэтам колхознэй йббез вылет, видзэтам кыдз уджалэны да старайтэны колхозниккез кэдзэм понда.

Мийэ сетамэ обязательство, медбы кэдзны буржыка и кэдзэм кончитны май 12-эт лунэдз, медбы еше буржыка уджавны уборочнэй кампания коста.

Сельсоветлэн председател Эпин.

ция эзісь директоррез Жмыков да Жильцов егэ абу вежэртэмась и кэдзэм колхоз'езын срывайтэны свечаезсянь??

Сідзжэ Архангельскэй колхозын ез-на петкэтлэ удж вылэ тракторнэй сеялка.

МТС-езісь директоррез немедленнэя должнэсь примитны решительнэй мераез, медбы машинаез ез сулалэ весь этік час. Федосеев

Бура организуйтэм удж

Фотеевскэй колхоз (Карбасовскэй сельсовет) май 7-эт лунэдз кэдзис 105 га. Колхозись председател Эпин Степан Алексеевич уджалэ неважын, но колхозэн руководитэ бура.

—Одзжык ме уна год уджалі бригадирэн, бригадирись мене пуктисэ председателэн, — висьталэ Эпин. —Кэр ме пондизуджавны, то кужи сувтэны колхозниккез коласын массово-раз'яснительнэй удж. Колхозниккезлэ учителлэз об'ясняйтлісэ тулысья кэдзан кад йылісь значеннэ.

Кэдзан кежэ уджалэм понда менам сувтэтэм режим. Колхозниккезлэ асылэн сетсэя сигнал чеччэм понда 5 часын 30 минутын. Чеччэм бэрсянь колхозниккез эксьэны этік местаэ, медбы полочитны наряд, кытшэм удж вылэ колэ мунны быд колхозниклэ.

Бригадирэн наряд сетэм бэрсянь колхозниккез кайэны ыб вылэ 6 часын асывнас и кутчэны аслыныс удж бердэ. Удж лунтыр мунэ ударнэя.

Тупицина

Медбур гэриссез

Фотеевскэй колхозись (Карбасовскэй сельсовет) № 1 бригадаись мукэд колхозниккез уджалэны эддён бура. Например, колхозник Нечаев Василий Михайлович луннас гэрэ 1,4 га. Лунся норма выполняйтэ 151 процент вылэ.

Кыдз сийэ добитчис етэдз? Нечаев вэв сьэрын конюхэс уваживайтэ и ачыс. Луннас гэрікэ сийэ вэвсэ шоччэтас да бэра одзлань и гэрэ. Удж вылэ петэ асывнас 6 часын и ритнас локтэ 10 часын. Бура соблюдайтэ режим, кэда сувтэтэм колхозниккез понда.

Старайтэ сы понда, медбы кэдзэм кончитны медженит сроккезэ.

Оз кольччы сы сьэрись сийэ-жэ бригадаись гэрись Эпина Лукерья Абрамовна. Сийэ босьтэ Нечаев сылнэ пример и сідз-жэ старайтэ кончитны кэдзэм дженит срокэн. Эпина лунся норма выполняйтэ 128 процент вылэ. Удж вылэ петэ и локтэ удж вылісь сийэ-жэ кадэ, кыдз и мэдик колхозниккез.

* * *

Ета-жэ бригадаись и колхозись медбур пин ялісь Исыпова Анна Сергеевна. Лунся норма выполняйтэ 152 процент вылэ.

Семисотниклэн удж

Юсьвинскэй МТС-ись тракторист Вилесов А. С. уджалэ 9-эй тракторнэй отрядын Харинскэй сельсоветын, быд лун культивируйтэ норма сьэрти 10 га местэ 15 гаэн.

Кольэм годын Вилесов гэрэн сезон коста гэрис 700 га, таво мэдэ 1000 га. КОЛОТИЛОВ

РСФСР ВЕРХОВНЭЙ СОВЕТЭ БЭРЙЭММЕЗ ОДЗЫН

Миян Карбасовскэй сельсовет пасьта колхоз'езэт РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммез кузя положеннэ да Конституция изучайтэм понда организуйтамась кружоккез 7. Быд кружокын ем гор'я агитатор, кэда чулэтэ раз'яснительнэй удж колхозниккез коласын. Сельсовет литератураэн обеспечитэм быдсэ.

Кружоккезын занатияез вэлісэ нелісь-ни. РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммез кузя положеннэ да Кэн-

ституция изучайтэмся агитаторрез об'ясняйтлэны еше постановленнэез да обрацэнянэез. Например, об'ясняйтисэ Народнэй Комиссаррез Советлісэ да ВКП(б) Центральнэй Комитетлісэ постановленнэ „колхозниккезэс колхоз'езісэ исключитэм зэпрещеннэ йылісь“ да „колхоз'езын неправильнэя доходд'ез юкалэм йылісь“ и сідз одзлань.

Сельсоветись председател ЭПИН

Негоднэй стиль

РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммезэдэ кольччис йетшажык кык месяца. Мийэ ета кадэ должнэсь бура изучайтны РСФСР Конституция да РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммез йылісь Положеннэ, медбы СССР Верховнэй Советэ бэрйэммез моз-жэ усиленнэя да дружная чулэтны РСФСР Верховнэй органэ бэрйэммез. Но колэ юавны, кыдз-жэ интересуйтэ ета вопросэн Окрисполком лэн орготдел?

Медбы сетны указаннэез отсавны пропагандистскэй уджын, орготдел оз тэд сийэ, кыдз кытэн мунэ массово-раз'яснительнэй удж, оз интересуйтчы, кыдз уджалэны руководителлэз кружоккезын РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммез йылісь положеннэ велэтэмын.

Орготделла, колэ добросовестнэя кутчыны ета удж бердэ да буржыка готовитчыны РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммез кежэ.

В облісполкоме

Президиум ВЦИК отпустил Свердловской области 675.580 рублей на расходы, связанные с проведением выборов в Верховный Совет РСФСР. Эти средства уже распределены по районам и окружным избирательным комиссиям. Расходы на один избирательный участок будут в сред-

нем выражаться от 150 до 200 рублей, на избирательный округ от 6 до 17 тысяч.

Облісполком обязал райисполкомы, горсоветы и окружные избирательные комиссии расходовать отпущенные кредиты только по прямому назначению. (Из газет)

Врид. ответств. редактора Е. Ф. Мехоношин.

Кудымкарское педагогическое училище

Объявляет

Прием в 1-е классы школьного и дошкольного отделений.

Принимаются лица, окончившие неполную среднюю школу в возрасте от 15 до 35 лет.

Заявления подавать в адрес директора педучилища с приложением документов:

1. Об окончании Н. С. Ш.
2. О возрасте.
3. О здоровье.

Заявления принимаются до 15 августа.

Испытания начинаются с 15-го августа по предметам: 1) Коми языку (устно и письменно); 2) русскому языку (устно и письменно); 3) арифметике (устно и письменно); 4) алгебре (устно); 5) географии и геометрии (устно).

Отличники принимаются без испытаний.

Принятые обеспечиваются общежитием и стипендией в 1 классе от 55 до 65 руб. по успеваемости.

Дирекция

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Кудымкарский райлесхоз просит подать заявки на потребное количество древесины для самозаготовки на 1939 год всех клиентов: колхозы, организации и отдельные хозяйства колхозников и единоличников к 15 мая сего года.

При неподаче заявок не будет подготовлен лесосечный фонд и клиенты не будут иметь возможности обеспечить себя древесиной.

РАЙЛЕСХОЗ